

La detención en agosto pasado de ex funcionarios de la embajada de Irán en Buenos Aires se produce en medio de la escalada de violencia que en estos momentos se está viviendo en Medio Oriente, que incluye la posible extensión del conflicto árabe-israelí a Siria y Líbano y la continuación de acciones armadas en Iraq y Afganistán. También coinciden con la presión que a nivel internacional se está ejerciendo sobre las autoridades de Teherán, en relación al programa de desarrollo nuclear y a sus vinculaciones con grupos considerados "terroristas", como el libanés Hezbollah o diversos grupos shiíes en el interior de Iraq. Es de suponer por lo tanto, que el *affaire* So-

las compras de productos argentinos. A comienzos de 2003 y luego de nueve años de iniciada la causa judicial, solo existían un par de sospechosos detenidos, relacionados con la venta de la camioneta que se había utilizado como coche bomba contra la AMIA, y un misterioso "testigo C", de nacionalidad iraní, que

en primer lugar, un deterioro muy importante de las relaciones entre Irán y Argentina, pero lo que es más importante para Teherán, una piedra en la normalización en las relaciones entre Irán y el Reino Unido y por lo tanto con el resto de los países de la Unión Europea. Desde la detención de Soleimanpour se han producido al menos tres ataques contra la embajada inglesa en Teherán, lo que motivó el llamado a consultas del embajador británico. Cabe recordar que ambos países ya habían roto relaciones en 1989, cuando la *fatwa* del Ayatollah Jomeini había condenado a muerte al escritor anglo-indio Salman Rushdie por su novela *Los Versos Satánicos*. Recién con la llegada de Mohamed Jatamí a la presidencia, y luego de un compromiso de su gobierno de no hacer nada por ejecutar la sentencia, fueron normalizadas las relaciones bilaterales. La posible extradición de Soleimanpour supone por lo tanto un dolor de cabeza para la administración de Tony Blair, quien quiere mantener a rajatabla su compromiso de lucha contra el terrorismo pero haciendo entender a Teherán que la causa AMIA no responde a cuestiones políticas sino estrictamente judiciales, que deben ser atendidas en función de los tratados de extradición firmados entre el Reino Unido y Argentina.

La escalada diplomática no ha llegado aún a romper los vínculos entre Irán, Argentina y el Reino Unido. Las tres cancillerías están intentando buscar soluciones alternativas, aunque es evidente que desde la Unión Europea se exige a Teherán un compromiso más serio en la lucha contra el terrorismo y que tome una postura más cooperativa en la resolución del caso AMIA, quizás mediante una fórmula similar a la utilizada para juzgar a los ciudadanos libios acusados del atentado de Lockerbie, lo que dejaría a Jatamí en una posición mucho más cómoda frente

LA RELACION ARGENTINA-IRAN EN EL PUNTO DE MIRA

Por Luciano Zaccara*

leimanpour no sea independiente en esta serie de acciones patrocinadas por Estados Unidos y que tienden a ejercer presión sobre los estados de la región que aún desafiaban la autoridad del gendarme global.

Desde que la representación Argentina se estableció en Teherán en 1948, ambos países han mantenido buenas relaciones a nivel comercial y político. El triunfo de la Revolución Islámica en Irán en 1979 no representó, en principio, ningún perjuicio en las relaciones bilaterales. Por el contrario, significó para nuestro país un crecimiento considerable de las exportaciones hacia Medio Oriente. En 1982 durante la guerra de Malvinas, el gobierno iraní envió a Argentina una misión comercial que negoció la compra de cereales, considerándose esta compra como una actitud de apoyo a la posición argentina en el conflicto. Esta percepción podría ser acertada si se tiene en cuenta la adhesión de Irán a los principios del No Alineamiento, si bien también es cierto que Irán necesitaba nuevos mercados donde comprar alimentos ya que sus anteriores proveedores -Estados Unidos y Canadá- no gozaban de buenas relaciones con Irán desde la ocupación de la embajada americana en Teherán. A partir de ese año Irán se convirtió en el principal cliente argentino de Medio Oriente. Los rubros principales en los que se concentraron las compras iraníes han sido cereales y oleaginosas.

Relaciones comerciales favorables

Analizando los datos del comercio total entre Argentina e Irán se puede comprobar el saldo netamente favorable a nuestro país, siendo Irán nuestro primer socio comercial de Medio Oriente y el octavo en el mundo. Es a partir de 1995 en donde la balanza comercial evidencia un crecimiento notable en favor de la Argentina llegando a un total de 641 millones de dólares de los cuales 639 millones corresponden a las exportaciones argentinas y solo 1,6 millones de importaciones. Los años precedentes las compras iraníes oscilaban entre los 228 y los 324 millones de dólares.

El crecimiento en las compras iraníes fue considerado por muchos como un esfuerzo iraní por superar el deterioro de las relaciones diplomáticas entre ambos países a partir de la vinculación de funcionarios de la embajada en Buenos Aires en el atentado contra la AMIA de julio de 1994.

Los vínculos comerciales entre ambos países incluyeron en la década de los 80 un rubro no tradicional de exportaciones como ser la tecnología nuclear. En este ámbito se han firmado entre Argentina e Irán, tres proyectos de colaboración tecnológica en energía nuclear a partir de 1988. Estos proyectos incluían la provisión de tecnología para el Centro de Tecnología de Isfahan, la construcción de una planta de purificación de uranio natural y la reconversión de un reactor en el Centro de Investigaciones Nucleares de Teherán.

En 1992 los dos primeros convenios fueron suspendidos por el gobierno argentino por considerar que era contradictorio con la política contra la proliferación a la que adhirió Argentina a partir de 1990. El no cumplimiento de estos contratos fue solucionado con una indemnización económica acordada en la sede de la OIEA en Viena, en mayo de 1996.

A partir de las presiones del gobierno de Estados Unidos en lo referente al comercio con Irán en el campo de la tecnología nuclear, nuestro país dejó de realizar una serie de proyectos que incluía la provisión y desarrollo de diferentes plantas pilotos de fabricación de combustibles para reactores nucleares.

La AMIA y el deterioro bilateral

No obstante, las relaciones diplomáticas bilaterales comenzaron a verse seriamente afectadas recién a partir de 1994 por la sospecha, expresada en primer lugar por el Presidente Menem, de que Irán estuviera involucrado en el atentado a la AMIA. El decreto 2362/94 del 28 de diciembre, produjo el traslado a la Argentina del Embajador en Irán y formalizó una situación que se daba de hecho desde agosto del mismo año. Las relaciones bilaterales se mantienen desde entonces al nivel de "Encargado de negocios".

En mayo de 1998 el sostenimiento por parte del poder ejecutivo de la sospecha que vinculaba al ex encargado de negocios iraní en la Argentina generó una especie de escalada diplomática que culminó con la reducción de relaciones diplomáticas a su mínima expresión, es decir de un solo funcionario por delegación con funciones de encargados de negocios. El gobierno iraní a su vez amenazó con la suspensión de

es el principal testigo que sostiene la pista iraní del atentado. El Juez Galeano que lleva la causa, había ordenado el pedido de captura para cuatro ex funcionarios de la embajada de Irán en Argentina (ampliada luego a siete), pero nunca se había acusado directamente al gobierno iraní de estar detrás del atentado. Pero en vísperas del ataque contra Iraq, el día del aniversario del primero de los atentados, la Embajada de Israel en Buenos Aires emitió un comunicado oficial que sostenía que "por reciente información que llegó a sus manos, Irán fue responsable de los atentados contra la Embajada, y contra la AMIA" exigiendo a la justicia argentina que "castigue a todos los culpables de Irán, el Líbano y la Argentina" (1). Según muchos analistas, no fue casualidad por lo tanto, que el 21 de agosto fuera detenido por la policía británica en Londres, el ex embajador iraní en Argentina, Hadi Soleimanpour, ni que fueran iniciados los trámites de extradición para que sea juzgado en Buenos Aires. La respuesta iraní fue tajante criticando tanto a las autoridades argentinas, a quienes acusaron de actuar bajo presión de Estados Unidos e Israel, como a las británicas.

Las implicaciones inmediatas de este nuevo capítulo en la causa AMIA fueron

CONTINUA EN LA PAGINA 3

LA GUERRA CONTRA EL TERRORISMO INTERNACIONAL Y EL COMERCIO GLOBAL

página 2

¡SIGA PARTICIPANDO... YA VA A TENER SUERTE!

páginas 4, 5 y 6

EL NACIMIENTO DE UN NUEVO BLOQUE POLITICO MILITAR EUROASIATICO Y SUS IMPLICACIONES

página 7

LIBROS, COMENTARIOS, ETC.

página 8



E D I T O R I A L

Todos sabemos que el 11 de septiembre de 2001 marcó un nuevo hito en el ámbito de las relaciones internacionales incrementando las incertidumbres y las inseguridades del mundo que emergieron durante la postguerra fría.

Los Estados Unidos a partir de ese momento comenzaron a estructurar toda una normativa legal para enfrentar lo que la Casa Blanca denominó "la guerra contra el terrorismo internacional". Esa legislación está vinculada a la seguridad de los Estados Unidos pero tiene serias implicancias en el comercio internacional porque si bien emana del gobierno de Washington finalmente resulta tener un alcance global.

Los atentados terroristas que se produjeron en el Asia Pacífico fueron anteriores a la reunión del Foro de

La guerra contra el terrorismo internacional y el comercio global

Por Marcelo Javier de los Reyes

Cooperación del Asia-Pacífico (APEC), que tuvo lugar en el balneario de Los Cabos, México, y que concluyó el domingo 27 de octubre de 2002 con una marcada impronta norteamericana orientada más a la seguridad que al comercio internacional.

Los países que sufrieron atentados en esa región se incluyen entre los veintiún países que forman la APEC. Este grupo de naciones controla en su conjunto la mitad del comercio internacional y en sus territorios se encuentran los puertos y aeropuertos más importantes del mundo. Por ese entonces Radio Nederland informaba que la APEC fue establecida hace 13 años en Estados Unidos, por iniciativa del entonces presidente George Bush padre, con el objeto de promover el libre comercio y la cooperación económica, pero después de los ataques del 11 de septiembre de 2001, su agenda ha estado dominada por el tema de la seguridad y la lucha contra el terrorismo internacional encabezada por Estados Unidos¹.

En esa oportunidad, Bush sostuvo la necesidad de actuar militarmente contra Iraq y pidió el apoyo irrestricto para sus planes de protección antiterrorista. Por ejemplo, el programa CSRA (Comercio Seguro en la Región APEC) obliga a blindar las cabinas de los aviones, con fecha límite en abril del próximo año. Vietnam, miembro de la APEC, tiene dificultades económicas para realizar de inmediato estas mejoras en sus aparatos pero el secretario norteamericano de Transporte, Norman Minetta, fue categórico: 'si Vietnam o cualquier otro país nos dice que carece de recursos, pues entonces sus aviones no podrán entrar a nuestro país'. La declaración de Minetta es una prueba de las prioridades de Estados Unidos en este momento: la cooperación y el libre comercio están supeditados a la seguridad².

En esa línea puede mencionarse también la S. 1214 de noviembre de 2002, la "Ley de Seguridad para el Transporte Marítimo" (*Maritime Transportation Security Act*) que fija nuevas normas para la seguridad portuaria y marítima de los Estados Unidos y que afecta a todos los países que mantienen relaciones comerciales con esa potencia. El 2 de diciembre de ese año la normativa fue registrada en el *Federal Register*.

La nueva ley de 71 páginas contiene disposiciones que alcanzan a puertos extranjeros sobre los cuales el Departamento de Estado realizará certificaciones. Del mismo modo, a través de esa ley, Washington contempló proveer capacitación a otros países a través de un esquema de cooperación.

Las nuevas medidas fueron estudiadas por la Asamblea de la Organización Marítima Internacional (OMI), para aprobarlas conforme fueron diseñadas. La ley derivó en la firma de acuerdos bilaterales de Estados Unidos con países que son importantes transportistas de contenedores.

A través de otra normativa, la *Container Security Initiative*, se orienta al importador acerca de en qué puertos o lugares se puede comprar, es decir que de esa manera el gobierno de los Estados Unidos "orienta" quien es confiable y a quien se debe comprar.

Cabe recordar que también los Estados Unidos procedieron a una calificación de los aeropuertos extranjeros. Del mismo modo puede mencionarse la Iniciativa del Transporte del Hemisferio Occidental (ITHO), en el marco de la prevención de actos terroristas, que es un resultado del proceso de la Cumbre de las Américas en la cual los Estados Unidos intenta hallar un consenso en cuestiones políticas, económicas y sociales con el resto de los países americanos³.

La Orden Ejecutiva 13.324 de Estados Unidos ha designado 36 organizaciones terroristas extranjeras y más de 250 personas y entidades vinculadas al terrorismo y ha permitido la congelación de sus bienes en ese país y en el exterior⁴.

Un dato curioso es que en estas normativas, así como en comunicaciones oficiales, Washington utiliza el nombre "Hemisferio Occidental" como un sinónimo de "América".

Con estos ejemplos se puede apreciar como el resto de los países deben ir adecuando sus respectivas legislaciones en función de las leyes estadounidenses. Otro tanto deben hacer las empresas que deseen competir no sólo en el mercado estadounidense sino también en el mercado global, porque a partir de ellas serán clasificadas corriendo el riesgo de no reunir "los estándares exigidos" en materia de seguridad. Lo propio es válido para los aeropuertos y puertos de todo el planeta.

De todo esto se desprende que toda esta normativa sancionada en los Estados Unidos obra a modo de "barreras para-arancelarias" que se suman a los subsidios de los productos agropecuarios, perjudicando de ese modo a las exportaciones y a las empresas de los países llamados "en vías de desarrollo".

Pero tampoco las personas están a salvo. El ciudadano y hombre de negocios canadiense James Sabzali, que vive en Filadelfia, fue considerado culpable por un tribunal de esa ciudad por el delito de violar el embargo comercial de los Estados Unidos contra Cuba. Sabzali proveyó a Cuba de equipos de purificación de agua a través de intermediarias en Canadá y México entre 1992 y 2000 y algunas de esas ventas las realizó mientras vivía en Canadá⁵.

Paralelamente, luego del 11-S, los Estados Unidos proveyeron a Cuba de medicinas y alimentos por US\$ 500 millones⁶. En julio de este año arribó al puerto de La Habana una embarcación perteneciente a la *Maybank Shipping Corporation*, empresa de Carolina del Sur, transportando 1.614 toneladas de papel de prensa y seis toneladas de madera⁷. También en ese mes de julio Cuba y las autoridades de la ciudad portuaria de Corpus Christi, en el estado de Texas —del que fue gobernador el actual presidente de los Estados Unidos, George W. Bush firmaron un acuerdo de comercio a través del cual Cuba puede adquirir productos agrícolas estadounidenses⁸.

Subsidios, leyes contra el terrorismo internacional, embargos, partes de un mismo proyecto. Iraq y Cuba así lo demuestran.

Referencias

- 1 Ricardo Cuadros. "La agenda de la APEC marcada por norteamérica". *Radio Nederland*. <http://www.rnw.nl/informarn/html/act021028_mexicoapec.html> (consulta: 15/11/02).
- 2 *Idem*.
- 3 (...) "En una declaración conjunta emitida luego de la reunión que mantuvieron del 7 al 9 de mayo en Ixtapa-Zihuatanejo, México, dijeron los ministros que habían resuelto tomar todas las medidas necesarias, dentro de sus respectivas jurisdicciones, para prevenir que vuelvan a ocurrir ataques terroristas similares a los del 11 de septiembre de 2001 en Estados Unidos."
- 4 "Anadieron los ministros que, al reconocer los retos que encaran los sistemas de transporte regionales, y al reconocer también la importancia de estar alertas y preparados, reiteran su compromiso de trabajar unidos para mejorar la seguridad del transporte, a través de la Iniciativa del Transporte del Hemisferio Occidental (ITHO). Al formular ese compromiso, señalaron los ministros que seguirán prestandole particular atención a las necesidades de los estados pequeños, insulares y en desarrollo." (...)
- 5 "Brasil ha ofrecido ser sede de la próxima reunión ministerial de la ITHO en 2005."
- 6 "Ministros Transporte del hemisferio prometen combatir terrorismo". Servicio noticioso desde Washington. Departamento de Estado de Estados Unidos. Oficina de Programas de Información Internacional, 12/05/2003. <<http://usinfo.state.gov/espanol/terror/03052902.htm>> (consulta: 26/07/03).
- 7 "Tendencias del terrorismo mundial 2002. Informe sobre tendencias del terrorismo mundial. Resumen Ejecutivo (Fragmento incluye Informe sobre terrorismo en América Latina)". Departamento de Estado de Estados Unidos. Oficina del Secretario de Estado / Oficina del Coordinador para Antiterrorismo, 30/04/2003. Editado por INTER-FORUM. <<http://www.revistainterforum.com/espanol/pdfes/Tendencias-Terrorismo-Mundial-2002-us.gov.pdf>> (consulta: 29/07/03).
- 8 "Canadian convicted in Cuba embargo trial". En: *CBC News Online*, 03/04/2002, (consulta: 14/10/03).
- 9 Fernando Ravnsberg. "Cuba: más de los mismo". En: *BBC Mundo.com*, 10/10/2003. <http://news.bbc.co.uk/1/go/pr/fr/-/hi/spanish/latin_america/newsid_3182000/3182656.stm>, (consulta: 12/10/2003).
- 10 "Izaron la bandera de USA en el puerto de La Habana". En: *Urgente24*, 12/07/2003. <<http://www.urgente24.info/columnas/index.php?IDTEMA=176&IDDOCUMENTO=9357&IDPUBLICACION=25848&SEC=>>>, (consulta: 12/07/2003).
- 11 *Idem*.

TALÓN DE SUSCRIPCIÓN

Valor de la inscripción anual (4 números)

Argentina \$20.- Exterior US\$ 20.-

Nombre y Apellido.....

Domicilio.....

Ciudad..... Código Postal.....

País.....

Envíe este talón junto con un cheque a la orden de Centro de Estudios Internacionales para el Desarrollo a Juan Bautista Alberdi 6043 8° "A" C1440AAL Buenos Aires, Argentina Tel/fax: 4686-0212



Editado por el Centro de Estudios Internacionales para el Desarrollo (CEID), Asociación Civil sin Fines de Lucro, Resolución IGJ N° 1406/99 ISSN 1667-0787

Presidente: Marcelo Javier de los Reyes
Secretaria: Isabel Cecilia Stanganelli
STAFF

Director del Periódico: Marcelo Javier de los Reyes
Secretaria de Redacción: Isabel Cecilia Stanganelli
Asistentes de Redacción: Paola Venturini
María Fernanda Waisman
Diseño: Gabriel Coronel

COLABORADORES

Luciano Zaccara
Leandro S. López
Isabel Cecilia Stanganelli

Propietario: Centro de Estudios Internacionales para el Desarrollo (CEID)

Registro de la Propiedad Intelectual N° 158937

Av. Juan B. Alberdi 6043 - 8° "A"

C1440AAL Buenos Aires, Argentina

Telefax: (5411) 4686-0212

admin@ceid.edu.ar

www.ceid.edu.ar

ISSN 1667-0787

Se autoriza la reproducción total o parcial sólo citando la fuente. Los artículos publicados, incluyendo editoriales, cartas y comentarios de libros representan las opiniones de sus autores y no reflejan la política oficial del CEID, ni de su Consejo Directivo o la institución de la cual el autor está afiliado, salvo que sea claramente especificado.

VIENE DE LA PAGINA 1

a Occidente.

La carta iraní

Siendo el único escollo en el camino para Estados Unidos de controlar toda la región del golfo Pérsico, Irán seguirá estando en el punto de mira de la administración de George W. Bush, siendo presionado en todos los ámbitos internacionales para que se someta a la autoridad del estado que trata de imponer su control a escala mundial. Ante lo delicado de su situación el gobierno iraní ha intentado jugar sus cartas amparado en la legalidad internacional, la neutralidad en los conflictos que rodean su espacio territorial y la colaboración con las organizaciones Internacionales en la lucha contra el terrorismo y la proliferación nuclear. Esto ha permitido que Irán normalizara sus relaciones con casi todos los estados (excepto Estados Unidos e Israel) desde la asunción de Jatamí y que la Unión Europea se convierta en el principal socio comercial y apoyo político a la reinserción iraní en el sistema internacional. Principalmente Alemania y Francia se han opuesto a muchos intentos por parte de Estados Unidos de ejercer presión sobre el gobierno iraní o de disminuir sus relaciones comerciales.

A mediados de junio de este año, la detención por parte de la gendarmería francesa de más de 150 miembros de la organización Muyahidin Jalq asilados en Francia, fue una clara señal de que a pesar de todas las críticas hechas desde la Casa Blanca, Francia seguía considerando a Irán un socio importante, incluso en la lucha contra el terrorismo a escala mundial.

En cuanto a la relación con Argentina, los atentados contra la Embajada de Israel y la AMIA llevan años sin resolverse y la posibilidad de hallar a los culpables parece reactivarse cada vez que la situación internacional así lo exige. O lo que es lo mismo, cada vez que las presiones externas hacen que se reactive determinada vía de solución que apunta a un gobierno o a un personaje determinado. Cabe preguntarse por lo tanto cuál es el papel que está jugando y que jugará Argentina en la presente coyuntura internacional con respecto a Irán.

CV de Luciano Zaccara

* Investigador del Departamento de Estudios Arabes e Islámicos de la Universidad Autónoma de Madrid y del CEID

"Fuerte presión israelí sobre el Gobierno y la Justicia". En: *Clarín* (Buenos Aires), 18/03/2003, <<http://old.clarin.com/diario/2003/03/18/p-00301.htm>> (consulta: 18/03/2003).

Escuela de Invierno

América Latina Contemporánea 2003

Entre los días 28 de julio y 15 de agosto se llevó a cabo en la sede de la Fundación Prebisch y con el auspicio de la Universidad Católica de Salta la I Escuela de Invierno *América Latina Contemporánea: su actualidad política, económica y social*.

El coqueto estilo del Pasaje de la Piedad como anfitriona de la Escuela.



La Escuela de Invierno, constituyó un nuevo emprendimiento en el ámbito de la formación académica del Centro de Estudios Internacionales para el Desarrollo (CEID), en el cual se procuró conservar los niveles de excelencia que han caracterizado a las actividades anteriores.

La metodología del mismo imita a las experiencias practicadas por años en los mejores centros universitarios europeos y de América del Norte, pero procurando mantener el enfoque latinoamericano de la agenda, los problemas y los debates de nuestras realidades, sirviendo así de contrapunto a tendencias marcadas fundamentalmente en los '90s y por vía de muchas universidades locales que procuraban (y aún procuran) brindar un análisis de la realidad latinoamericana analizada siempre desde los ojos de otros intereses, otras culturas y otros propósitos.

Es justamente esto lo que ha hecho de esta Escuela algo realmente novedoso y esperanzador, pues ha creado un espacio nuevo de formación permanente, donde se puedan profundizar temas políticos, económicos y sociales que hacen a la actualidad de la región, contando con la participación de prestigiosos académicos de Argentina, Uruguay, Chile y Brasil.

En lo que a resultados se refiere, el nivel de satisfacción manifestado en las auto-evaluaciones efectuadas por parte de los asistentes (en su gran mayoría extranjeros) han marcado un puntaje promedio superior a los 9 puntos sea en la selección de temas abordados, como en la organización y, fundamentalmente, en la calidad de los profesores del curso.



IEI Prof. Angelone (Universidad Nacional de Rosario) abordando a Los Nuevos Movimientos Sociales en Latinoamérica.

Justamente estos resultados han sido para el CEID la muestra cabal del valor de la iniciativa que ha comenzado este año pero que ya comienza a tomar nuevo impulso para ofrecer una II Escuela de Invierno durante el 2004, sirviendo así de nuevo foro de debate y difusión de ideas y soluciones latinoamericanas para los problemas latinoamericanos.

La Asamblea de Mataderos regaló a los vecinos pequeñas bolsas de polietileno que contenían puñados de tierra argentina en su campaña contra el ALCA

En pleno barrio de Mataderos, a pasos del Resero y en el día de la Resistencia Aborigen, la Asamblea impulsó la propuesta 100% tierra argentina, preparando a la población para la Consulta Popular que se viene (del 20 al 26 de noviembre).

En un día especial y en medio de una gran multitud que se acercó a la Feria de Mataderos querían dejar su mensaje: **NO AL ALCA**.

Armaron bolsitas con un puñado de tierra argentina como símbolo de lo que piensan. Los vecinos entre dudosos y agradecidos respondieron positivamente a pesar de lo poco que se conoce sobre este acuerdo contrario a los intereses del pueblo latinoamericano.

-Disculpe, señor, ¿conoce Ud. el ALCA?

-Sí, es el acuerdo con el Mercosur, contestó un joven de mediana edad.

Otros, reconociendo desconocer el tema, se acercaban a la mesa cubierta con la pila de tierra donde armaban las bolsitas.

Colocaron una cartelera con una reproducción de una tapa del diario *Clarín* jugando con los titulares que podrían aparecer si se firmara el acuerdo.

-¿Cómo que van a cerrar el Hospital Santojanni? -¿Ya se firmó el ALCA?

-¿Menem todavía habla, cómo tiene cara?

Los miembros de la Asamblea descubrieron que si el lenguaje es diferente se genera una respuesta diferente.

Los vecinos se iban, después de preguntar ¿que podemos hacer?, ¿dónde hay que firmar? y prometiendo informarse para votar en la consulta a mediados de noviembre.

La Asamblea participa de la Coordinadora Barrial contra el ALCA de la zona Oeste, junto a la Asamblea de Liniers, a la Asamblea de Ciudadela, miembros de diferentes partidos políticos y de Barrios de Pie.

A pesar de que no todos piensan lo mismo y de que hay cosas que hacen de manera diferente, coinciden en oponerse al ALCA con la misma fuerza.

Asamblea de Mataderos, sábados 19 hs.
Plaza Salaberry, Alberdi y Cafayate.
asambleamataderos@yahoo.com.ar
noalalcaeste@yahoo.com.ar



1. Introducción

Arraigadas históricamente en la cultura política de los porteños pero visibles fundamentalmente desde fines del siglo XX, emergen dos tipos de participación ciudadana complementarias o alternativas a la canalizada a través de partidos

y políticas, que en conjunto, condujeron a una nueva forma de capitalismo. La renta y la ganancia, no importa su origen, buscan su reproducción apoyadas en las dinámicas de los mercados financieros globales, enmarcados en condiciones tecnológicas nuevas y propias

¡Siga participando... ya va a tener suerte!

Dos tendencias de participación ciudadana de los porteños

Por Leando S. López

políticos y sindicatos. Una de ellas recurre a instrumentos gubernamentales de participación individual sin mediación de alguna organización social o política y otra desde la constitución de nuevos espacios colectivos en el barrio y la vecindad no sólo interpelando desde allí al Estado sino a toda la comunidad. La primera es ejercida desde el reclamo individual sin la representación de una organización colectiva que medie ante el aparato burocrático y la segunda a partir de un espacio colectivo pero evitando las estructuras de representación típica de los partidos políticos y organizaciones del movimiento obrero del siglo XX.

En este trabajo desarrollaremos la dimensión política de sólo dos tendencias de participación para la resolución de problemáticas individuales y sociales cotidianas que se ejercen en la Ciudad de Buenos Aires, una vinculada a instrumentos de reclamo individual que propone el estado ciudadano y otra cristalizada en las Asambleas Barriales de Vecinos Autoconvocados.

Ambos mecanismos provienen de culturas políticas distintas. El primero se arraiga en la concepción liberal de la relación entre lo político y lo social, el segundo surge de las condiciones comunes de existencia intenta generar lazos para la solución comunitaria de problemáticas sociales.

Son dos concepciones diferentes de la relación entre individuo, sociedad y Estado. Una propone un tipo de participación de rasgos pasivos, consumistas y reproductivos de las condiciones sociales. La otra es colectiva, creativa, con posibilidad crítica, que no sólo interpela al Estado sino a toda la sociedad desde lo local. Ambas son formas de participación ciudadana con características muy diferentes.

2. Cambios del modo de producción

A partir de mediados de los años setenta, las economías capitalistas, empresas y gobiernos adoptaron diversas medidas

del capitalismo informacional (Borja y Castells, 1998). La reproducción del capital se procura principalmente a través de las redes financieras y ya no tanto en la inversión directa, provocando, entre otros factores, consecuencias devastadoras en la vida de la mayoría de la población mundial.

En Argentina, el modelo de producción de bienes materiales y simbólicos orientado al mercado interno se encuentra quebrado. Desde la década del 70, inicialmente con dictadura y represión, se impuso un modo de articulación de la economía nacional al sistema capitalista mundial a través de la apertura del comercio y de la libre movilidad de capitales. Este proceso fue acompañado por profundas modificaciones de la estructura económica: reconversión productiva, desindustrialización y privatización de la producción de bienes y servicios (Tenti Fanfani, 1993).

El achicamiento del "estado empresario" o "productor" y el fin de las funciones propias del "estado de compromiso" en el Cono Sur cristalizó la crisis de la coalición formada por asalariados urbanos, empresas del sector público e industriales manufactureros (Schamis, 1993). La lógica del mercado se extendió a la producción de bienes y servicios antes provistos por el Estado.

La reconversión productiva afectó fundamentalmente la estructura del mercado de trabajo, que se manifestó en el aumento del desempleo abierto y oculto, en el proceso de desasalarización y expansión del cuentapropismo, en la redefinición de los sistemas normativos y legales que estructuran las relaciones laborales (desregulación, flexibilización y precarización de la fuerza de trabajo) y en la distribución cada vez más concentrada del ingreso (Tenti Fanfani, 1993).

La acelerada concentración de la riqueza se consolidó junto al empeoramiento de la calidad de vida de la mayoría de los argentinos. El desglosamiento de los servicios sociales de salud y educación acentuaron la sensación de incertidumbre e inseguridad social de los ciudadanos. Fundamentalmente desde los primeros años de la década del noventa, se acelera la desasalarización de la clase obrera y la disminución del porcentaje de obreros de la industria en relación al total de la clase. En cambio, las clases medias se asalarizan y nacen los "nuevos pobres" (Minujín, 1993).

3. Proceso de individualización

En las últimas décadas, junto a las transformaciones del modo de producción dominante, emerge a nivel global, también en la Argentina y especialmente en la Ciudad de Buenos Aires, la crisis de algunas instituciones que hacen al vínculo societal y a la solidaridad (crisis del "estado de compromiso"), a las formas de relación entre la economía y la sociedad (crisis del trabajo) y a los modos de constitución de las identidades indivi-

duales y colectivas (crisis del sujeto). Triunfa la lógica del mercado y el repliegue sobre "sí mismo", el desmoronamiento de los cuerpos intermedios, la fragilización de los vínculos comunitarios y la atomización social. Muchas instituciones sociales que organizaban y canalizaban los comportamientos van transformándose o desapareciendo (Fitoussi y Rosanvallon, 1997).

Estamos en un período dominado por la deconstrucción parcial del espacio político e ideológico de antaño. Las certezas que antes articulaban algunas categorías identitarias establecidas, ahora se derrumban o se modifican ampliamente. Los individuos se encuentran abandonados ante la escasa presencia e identificación con organizaciones intermedias con posibilidades organizativas y peso político para resolver condiciones estructurales o luchar efectivamente por los derechos de las mayorías y minorías desfavorecidas. Las formas hegemónicas durante el siglo XX, de representación social y política de los sectores subalternos a través de los partidos políticos y los sindicatos, se desgajan y aparecen mecanismos y espacios alternativos que hacen muy difícil la universalización de las reivindicaciones. La representación del progreso -que permitía confiar en el futuro y controlarlo- se desbarata, pues se desarmen ciertas propiedades específicas del actor central responsable de las estrategias con ese fin: el estado. El agente capaz de regular el crecimiento y que distribuía beneficios a través de una estructura apoyada casi en su totalidad en el salario, sufre profundas transformaciones. Las configuraciones imaginarias de los ciudadanos se modifican. Sobre algunas personas recae antagónicamente el imperativo del perpetuo progreso y sobre otras la lucha por la mera subsistencia. El individuo vuelve a estar desprotegido y parecería que en principio encuentra dos grandes formas de intentar conservar o mejorar sus condiciones de existencia, una reproductiva su relación con el aparato burocrático estatal desde su posición "aislada" y otra vinculada a espacios colectivos comunitarios.

Ante el derrumbe del "estado de compromiso" y las protecciones que brindaba a los individuos, se van consolidando dos caminos de "intervención popular" para la solución de problemáticas cotidianas que no son necesariamente excluyentes pero sí diferentes, dos maneras de entender y ejercitar la democracia y de representarse como sujetos en el mundo.

4. Dos modelos de democracia, dos concepciones de ciudadanía, dos formas de participación

La consolidación de la democracia durante los noventa, paradójicamente fue acompañada por una fuerte desilusión y alejamiento de los ciudadanos de "la política", crisis de representatividad y debi-

Dra. René Elena Abdelnur

Ginecología y Obstetricia:
Patología mamaria - Papanicolaou - Colposcopia

Médico legista:

Asesoramiento sobre accidentes laborales y de tránsito. Porcentajes de incapacidad.

Consultorio: Lavalle 1678, 1ºD. Tel.: 4372-8914 y 15-4916-8083

GRUPO DE PROFESORES Y PROFESIONALES:

Preparamos para: Ingresos - Exámenes parciales - Finales - en las siguientes materias

- Metodología de la investigación científica
- Historia del arte argentino y precolombino
- Filosofía
- Economía
- Contabilidad

- Contabilidad e impuestos
- Matemática
- Álgebra
- Álgebra lineal
- Inglés

CENTRO • ZONA NORTE • ZONA OESTE - Precios muy accesibles
Mensajes: 15-4169-6014 y 4451-8682

VIENE DE LA PAGINA 4

delegación en la relación con los "representantes políticos", aceleración de la desocupación y pobreza, pauperización de las condiciones de vida de la población y privatización de lo público (García Delgado, 1996).

Entendemos, a partir de Anete Brito Leal Ivo (2001) entre otros autores, que concurren dos modelos distintos en el marco de la democracia. Uno centrado en mecanismos formales de formación de consenso por el voto (voluntad individual y unitaria) y por los dispositivos de representación institucionales. Otro que entiende la democracia en cuanto sociabilidad real instituida por los propios actores y se expresa en la explosión centrípeta de las minorías, la formación ampliada de espacios públicos y la innovación de los modelos de gerenciamiento participado de las políticas.

Desde esta postura inicial desarrollaremos algunos elementos de dos grandes tipos de participación en base a esos ejes. El primero incluye nuevos mecanismos institucionales como los instrumentos descentralizados para canalizar reclamos individuales sobre ineficiencia de servicios públicos y derechos de los consumidores, bajo formas de demanda presencial o por medios telefónicos o informáticos. El segundo tipo refiere a la participación colectiva generada desde la comunidad, constituida en la interacción entre los vecinos del barrio.

5. Ciudad de Buenos Aires, descentralización administrativa y participación ciudadana.

Especialmente en la Ciudad de Buenos Aires, nodo global (Borja y Castells, 1998), parte del área metropolitana argentina, vínculo de lo nacional y global, centro de concentración de riqueza y de pobreza, surgen nuevas relaciones entre sociedad civil y sociedad política, nuevos espacios públicos de constitución de ciudadanía -distintos pero no necesariamente antagónicos, unos formales otros informales-.

Desde el sistema de partidos se construye la "democracia participativa" proclamada en la Constitución de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires de 1996, que mantiene el monopolio de la participación política legítima en los partidos políticos si bien otorga herramientas para la "participación ciudadana" desde la descentralización en las futuras comunas desde los Centros de Gestión y Participación.

Muchos de los instrumentos participativos generados y puestos en funcionamiento durante 2000 y 2001, reproducen la lógica de la participación electoral, es decir dispositivos apoyados en la voluntad individual, sin mediación colectiva, en relación directa con el aparato burocrático, que evidencian un proceso de atomización y fabulosa delegación.

La descentralización administrativa no implica verdaderos instrumentos de descentralización política real -ni siquiera para la participación efectiva de los vecinos- como lo demuestran las experiencias sucedidas en la ciudad antes de la creación de los Centros de Gestión y Participación en 1996.

Mecanismos de descentralización y participación como las Juntas Representativas Vecinales fueron creadas por la dictadura en 1969 y reimplantadas entre 1976 y 1983, posteriormente con cambios en democracia se transformaron en Concejos Vecinales, primero entre 1973 y 1976, y luego desde 1985 hasta la conformación de los Centros de Gestión y Participación. Si bien con características y búsquedas políticas muy diferentes a las Juntas, los Concejos Vecinales -cuyos miembros fueron elegidos por el voto- terminaron siendo un instrumento burocrático que no dinamizó la articulación entre la participación política y la social de los porteños (Del Bruto, 1986).

Ya en 1989, Hilda Herzer y Pedro Pírez, describían la existencia, en el área metropolitana, de un "vecinalismo tradicional" de tipo conservador, con fuertes características delegativas hacia el aparato burocrático gubernamental y con poca confrontación con el Estado. Con la apertura democrática emergió un "nuevo vecinalismo" que buscó la instrumentación de formas de participación para la resolución de los problemas de la zona pero sin poder lograr efectivamente este objetivo fue diluyéndose en los Concejos Vecinales. Esas corrientes pueden rastrearse aún hoy en las dos tendencias participativas que se trabajan aquí.

6. La participación del "ciudadano post-social"

Desde la apertura democrática en 1983, el retraimiento en la participación electoral en la Ciudad de Buenos Aires viene ascendiendo. Sin embargo lo que despertó la atención sociológica fue la composición de los votos en octubre de 2001, cuando los anulados superaron el 20 por ciento del total de los emitidos. Para ese mismo año -incluso antes de la realización de las elecciones para senadores nacionales- ocurrieron fenómenos que evidenciaron el descontento social y político hacia el gobierno nacional -e incluso hacia la "disfuncionalidad" del Estado-, como la importante "abstención" a responder el Censo Nacional de Población, Hogares y Viviendas.

La "politicidad" o "apoliticidad" supuesta de los porteños estaba en debate, la intención popular de conservar o intentar cambiar las condiciones sociales quedaba indefinida: la participación so-

cial de los vecinos parecía aumentar mientras disminuía su participación electoral.

La participación electoral es parte de un entramado de relaciones entre los sujetos y el Estado cargado de símbolos e imaginarios sociales que parecerían ser paulatinamente cuestionados.

Como proceso cristalizado fundamentalmente desde diciembre de 2001, la calle y las plazas reaparecieron como espacio público, aunque también se mantuvo el retraimiento en lo privado y junto a ello la utilización de mecanismos participativos formales, instrumentos que consolidaron un tipo de participación preexistente en la ciudad ligado a una forma particular de ejercer la ciudadanía.

Evidente en Argentina, principalmente a partir de la década del ochenta, se consolidó una ciudadanía post-social o postmoderna con tendencias a la conformación de identidades "más light", organizadas menos en torno a lo territorial, ancladas en los estilos de vida, en el mundo del consumo, con fuertes rasgos delegativos, ausencia de orientación al poder en sentido de clase, de voluntad popular agregada y una orientación mayor a los ámbitos microsociales y al control de la política gubernamental (García Delgado, 1996). Un tipo de ciudadano consecuencia de las transformaciones globales y locales del modo de producción y de los imaginarios sociales. Ante su requerimiento se instalan a principios del milenio dispositivos ajustados a esas nuevas costumbres, instrumentos que confirman las posiciones individuales "desvinculadas" aprovechando los avances de la tecnología de la información. Mecanismos que son medio para el reclamo y el control del individuo como consumidor, como un "espectador participativo", que demanda "aislado" sólo cuando él o su familia es afectada.

Si la ciudadanía es una forma de entenderse en términos de derechos y deberes respecto a la comunidad y al Estado, claramente se observan cambios de los sujetos de la democracia o de su ciudadanía, que implican no sólo una ciudadanía pos-social o postmoderna (García Delgado, 1996), sino también la convivencia con una ciudadanía que se va constituyendo al interior de los Nuevos Movimientos Sociales, que no relegan sus derechos políticos y sociales, más bien buscan la ampliación de sus contenidos.

Hay un despertar de otras experiencias de ciudadanía, de articulación identitaria desde la dimensión política de lo social apoyada en la comunidad territorial, como se observa en las organizaciones de los Nuevos Movimientos Sociales de América Latina, en el país en el movimiento de desocupados, mujeres en lucha y movimiento de fábricas recuperadas (donde la solidaridad brindada por la comunidad fue en general más fuerte que la de las organizaciones sindicales), entre otros.

7. La participación ciudadana y comunitaria desde los Nuevos Movimientos Sociales en América Latina

Las luchas sociales de fines del siglo XX y principios del XXI implican la constitución de nuevas categorías sociales. Se abren espacios para nuevas demandas políticas de base identitaria, cultural y territorial. Con ellas se nutren, y a veces reemplazan, las formas clásicas de solidaridades en torno al Estado y al trabajo, ahora debilitadas. La inestabilidad de algunas instituciones es acompañada del reflujo de las identidades sociales de clase, en beneficio de otras formas de identidad y de pertenencia cada vez más inscriptas en caracteres culturales y vínculos comunitarios (Ivo, 2001).

Entonces las nuevas solidaridades se transforman en principio estructurante, que amplían la base de determinación y comprensión de lo social -antes localizada en las relaciones salariales- para una nueva regulación que privilegia las dimensiones cooperativas y conformaciones sociales a partir de consensos parciales para conseguir resultados específicos.

En América Latina nacen formas de organización social y política distintas a la de los partidos políticos. Se constituyen Nuevos Movimientos Sociales con características propias que también difirieron de los del hemisferio norte. Espacios que, en general, emergen en el vínculo con su territorio y a partir de su resignificación como ámbito de construcción del sentido de las prácticas, con una concepción de la política desde lo social que rompe con la distinción liberal entre Estado y sociedad civil (De Sousa Santos, 2001; Ceceña, 2002).

La novedad de estas formas de vínculo social reside en el ejercicio político ampliado más allá del sistema de partidos. La política reaparece desde lo social intentando solucionar problemas esenciales de la vida en sociedad con significaciones nuevas y emancipadoras.

Gran parte de estos espacios parten del presupuesto que las contradicciones entre el "principio del Estado" y el "principio del mercado" son más aparentes que reales (De Sousa Santos, 2001).

La reconstrucción del "principio de comunidad" atraviesa espacios sociales y culturales de toda América Latina incluso en la Ciudad de Buenos Aires. Se constituye desde abajo una nueva cultura política con formas de participación y solidaridades concretas, que llegan a articular desde lo local una pluralidad de identidades sociales que ascienden desde los vecinos para comenzar a instalarse en la sociedad cristalizando problemas "de todos" en su relación con el Estado y con los medios de comunicación. En general, se caracterizan por ser estructuras descentralizadas, cooperativas, poco o nada jerarquizadas y fluidas, que incentivan la participación horizontal de sus miembros (De Sousa Santos, 2001).

Teniendo en cuenta las características de las formas estadocéntricas del movimiento social en América Latina, hegemónicas durante casi todo el siglo XX, se observan cambios en las tendencias de parte de los Nuevos Movimientos Sociales -que cuestionan las formas asentadas en el centralismo-, la división entre dirigentes y dirigidos y la disposición piramidal de las organizaciones (Zibechi, 2003).

En la Ciudad de Buenos Aires se generan espacios que comparten algunas características con otros de América Latina, e incluso con parte de los Nuevos Movimientos Sociales del hemisferio norte, como la crítica a las estructuras organizativas tradicionales de los partidos políticos, y se inscriben en el marco de las alternativas a la concepción de la "política" escindida de lo social y ejercida por las mayorías

pasivamente desde mecanismos de participación atomizada. Aparece la necesidad de buscar respuestas en la cercanía, en el barrio, junto a los vecinos desde formas de organización más flexibles que los partidos políticos con una nueva relación participativa de los hombres y mujeres que se acercan. El militante deja paso al par-

CONTINUA EN LA PAGINA 6



Una Cadena Hotelera Regional pensada para recibir al mundo

LOISUITES ARENALES

Departamentos amueblados y equipados.

Arenales 855. A metros de Cancillería. • Tel.: (54 11) 4324-9400 • Fax: (54 11) 4324-9493
edarenal@loisuites.com.ar

LOISUITES ESMERALDA

Departamentos especiales

LOISUITES RECOLETA HOTEL

* * * * *

www.loisuites.com.ar

VIENE DE LA PAGINA 5

participante, la verticalidad a posibilidades de horizontalidad, la política como espacio sólo vinculado al Estado a la política para la solución de los problemas de la vida cotidiana desde la cooperación diaria.

8. Deseos de comunidad y participación en las Asambleas Barriales de Vecinos Autoconvocados

Desde 2001, se constituyen en los barrios Asambleas de Vecinos Autoconvocados, se realizan marchas de repudio contra la represión militar y policial, cacerolazos, movilizaciones contra la Corte Suprema de Justicia, reclamos y marchas de ahorristas, escraches a bancos por deudores hipotecarios, movilizaciones piqueteras y sindicales. Pero la protesta no se ha quedado sólo en las movilizaciones, sino que se han generado espacios de participación social y política alternativos que van consolidándose en actividades locales más o menos articuladas.

Antes de la emergencia de las asambleas fueron y siguen apareciendo variadas experiencias colectivas y comunitarias entre los vecinos, con fuerte base cooperativa que abarcan desde la instalación de comedores infantiles, conformación de redes de trueque, construcción cooperativa de viviendas, hasta la creación de periódicos y radios barriales. Esos ejercicios "desde abajo", articulados al reclamo y a la movilización, fueron tomados por las asambleas para tratar de mejorar las condiciones de los participantes y de la población cercana.

Allí se fueron creando nuevos vínculos políticos desde lo social, a partir de prácticas, debates y toma de decisiones sin jerarquías establecidas, apostando a la resolución de problemas desde la duda y la vinculación como fuente innovadora. Las decisiones las toman "todos los que participan" a través de mecanismos que ellos proponen. La autonomía del espacio se nutre de las características sociales y culturales del barrio pensando en la asociación de individuos para la construcción de un cambio.

La búsqueda de la comunidad local por parte de las clases subalternas es una de las alternativas a la desestructuración de grupos de pertenencia en ámbitos como el laboral. La comunidad barrial vuelve a ser un espacio de vínculos al haberse desgastado algunas de las identidades comunes establecidas. Sin embargo, la comunidad ya no será entendida como el ámbito donde se participa de un bienestar conseguido conjuntamente con

los que más tienen, como una especie de convivencia que presume las responsabilidades de los ricos y que da certidumbre a las esperanzas de los pobres (Bauman, 2003).

La comunidad del barrio para los vecinos adquiere representaciones diferentes que están vinculadas a formas diferentes de participación. En un mismo lugar, hay sectores de la población que eligen formas de participación comunitaria, pero muchos otros siguen recluyéndose en lo privado y utilizando los mecanismos de reclamo individual acotados a la solución de problemas cotidianos puntuales, visos como problemáticas particulares.

9. Participación y política

La participación es una dimensión fundamental de la política y la democracia, es un mecanismo fundamental para "crear ser parte", para "compartir" situaciones e intentar modificarlas. Pero participar puede ser no participar efectivamente y a la inversa. Las múltiples significaciones individuales y colectivas de participar se resuelven en un marco de posibilidades, limitaciones y "trampas".

Hacer política remite a vincularse con los otros, participar y sentirse miembro de un colectivo que pueda "plantearse" a grandes rasgos "seguir así", conservar el mundo como está o buscar posibilidades creativas para su transformación.

Participar "en algo", implica una disposición a entrar en el juego que se dirime en un proceso marcado por distintas posiciones, intereses y relaciones de poder. Participar en política puede ser sólo emitir un voto para elegir un candidato de los propuestos, o presentarse para ser seleccionado entre varias opciones, pero también hay otros modos y espacios para incidir en la vida cotidiana desde la política.

Las instituciones existen y se reproducen a través de lo simbólico. El sistema de partidos se apoya en el derecho y forma parte de una red simbólica de códigos sancionados que ligan significados. Se multiplican los detalles que no sólo hacen más funcional un conjunto de reglas sino que las enlaza a su contenido. Contenido que permite varias interpretaciones pero que no deja de estar vinculado a las relaciones sociales e históricas que existen en una sociedad. Cuando las instituciones aparecen como naturales y universales, la lógica que se postula reemplaza otras racionalidades que inhabilita.

El simbolismo se convierte en racional (Castoriadis, 1993), algunas dimensiones de la práctica política se convierten en "la práctica política" y la práctica so-

cial deja de ser política. Así la participación electoral se constituye en la actividad por excelencia de la política y la participación social como actividad privada de potencialidad transformadora.

Los sujetos viven relacionándose con las instituciones fundamentalmente desde lo imaginario. El componente imaginario de las instituciones se reproduce, reconstituye o regenera en toda relación social - desde el lenguaje y la acción- y se comporta como el elemento regulador de la vida colectiva (Baczko, 1991).

La significación imaginaria de la política es real, funciona como regulación de las relaciones sociales y por medio de distintos elementos constituye un sistema simbólico donde los mecanismos aparecen como eternos, objetivos y transparentes. Los mecanismos institucionales de reclamo individual se articulan a las instituciones previas, complementando y abarcando las redes de dominación.

Sin embargo, igual que el sistema formal democrático, lo simbólico como instituido muestra fisuras, y en esos quiebres se cuele la acción y reflexión de lo nuevo instituyente que se genera desde las sombras pero que progresivamente penetra lo cotidiano, en principio imaginando lo colectivo y comunitario como posibilidad de solución de los problemas de la vida cotidiana.

10. Reproducción social y/o participación

Participar en sí mismo es un fenómeno universal. No se puede vivir sin participar de alguna forma. Pero la participación puede ser "participación social real", es decir cuando se influye efectivamente en las decisiones de un colectivo, o "participación simbólica", acciones que generan en los individuos y grupos la ilusión de un poder inexistente (Sirvent, 1999). La participación real, necesariamente colectiva, puede generar modificaciones en la estructura de poder, la simbólica su reproducción a través de la desvinculación comunitaria y el peligro de caer en la "trampa de participar", participar sin posibilidades de modificar o influir en las decisiones efectivas.

Ligada a la categorización anterior, la participación puede variar entre una forma consumista (recepción pasiva, mínima potencialidad de la reflexión crítica, participación atomizada y proceso de comunicación formal y unilateral) y una creativa (participación real y directa en la toma de decisiones, lazos de solidaridad arraigados, mecanismos de comunicación informales y potencialidad creativa para la resolución de problemáticas comunes) (Sirvent, 1999).

Durante los últimos años en la Ciudad de Buenos Aires y al mismo tiempo que se establecen mecanismos formales -como sistemas de reclamos, sistemas de recepción de denuncias del consumidor y entes reguladores de servicios públicos- aparecen espacios colectivos que en vez de la demanda individual proponen otros mecanismos populares desde lo local y su articulación con diversas organizaciones donde los vecinos juntos participan activamente de decisiones y realizan acciones comunes.

Estas dos tendencias en la participación de los porteños implican dos diferentes concepciones de la democracia. Una que mantiene el retraimiento en la vida privada de los individuos, en la cual la solución de las problemáticas sociales sólo pasa por la delegación de las decisiones en el aparato burocrático gubernamental. En este marco, la persona sólo cree que puede demandar, llamar, mandar una carta, presentarse en las oficinas correspondientes, quejarse, esperar y por último votar, votar evaluando la

gestión de ese gobierno. Los problemas sociales, como los mecanismos para su resolución, pasan a considerarse particulares, individuales, privados.

La otra, ante la "facilidad" y "efectividad" de demandar desde allí, constituye en el barrio nuevos espacios públicos donde prima la semejanza en la diversidad entre los individuos, la necesidad de complementariedad y de acción común para la resolución de las problemáticas sociales emergentes. En esa interacción regular entre "iguales", se articulan distintas identidades desde lo comunitario. La participación colectiva se vuelve creación articulando lo social y lo político, e interpela no sólo al Estado sino al resto de la comunidad cercana que ahora sabe que existe otra posibilidad y que puede reconstruir su vida y esperanzas. Ante la desconfianza y escasez de identificación con partidos y sindicatos hay una nueva opción que no sólo es demanda aislada, sino que propone e imagina la forma de construir un nuevo futuro -con aciertos y errores como cualquier jugador que realmente interviene en el juego-, dudando del delegado y representante e intentando hacer las cosas "con sus propias manos".

11. Bibliografía:

Baczko, Bronislaw 1991 (1984) *Los imaginarios sociales. Memorias y esperanzas colectivas*. Buenos Aires: Ed. Nueva Visión.

Bauman, Zygmunt 2003 (2001). *Comunidad. En busca de seguridad en un mundo hostil*. Buenos Aires: Siglo Veintiuno de Argentina.

Borja y Castells 1998 (1997) *Local y Global. La gestión de las ciudades en la era de la información*. Madrid: Grupo Santillana.

Castoriadis, Cornelius 1993 (1975) *La institución imaginaria de la sociedad* (Vol. 1 y Vol. 2). Buenos Aires: Tusquets.

Cecea, Ana E. 2002. "Rebeldías sociales y movimientos ciudadanos". En: *Revista del OSAL*, Buenos Aires: CLACSO, N° 6, enero de 2002.

Constitución de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires 1996.

De Sousa Santos, Boaventura 2001 "Los nuevos movimientos ciudadanos". En: *Revista del OSAL*, Buenos Aires: CLACSO, N° 5, septiembre de 2001.

Del Bruto, Bibiana 1986. *Política municipal y "participación"*. Buenos Aires: CEAL.

Fitoussi, Jean Paul y Rosanvallon, Pierre 1997 (1996). *La nueva era de las desigualdades*. Buenos Aires: Manantial.

García Delgado, Daniel. "Crisis de representación y nueva ciudadanía en la democracia argentina". En: *El Principio*, revista de ciencia política, N° 5/6, Año III, Buenos Aires, septiembre/ diciembre de 1996.

Herzer, Hilda y Pírez, Pedro 1989. "Municipio y participación popular en América Latina". En: *Desarrollo Económico*, Buenos Aires, N° 114, vol 29, julio - septiembre.

Ivo, Anete Leal Ivo 2001. *Metamorfosis da questão democrática. Governabilidade e pobreza*. Buenos Aires: CLACSO - Asdi.

Minujín, Alberto 1993. *Cuesta Abajo. Los nuevos pobres: efectos de la crisis en la sociedad argentina*. Buenos Aires: UNICEF/ Losada.

Schamis, Héctor 1993 "Economía política conservadora en América Latina y en Europa Occidental: los orígenes políticos de la privatización". En: Muñoz, O. *Después de las privatizaciones. Hacia el Estado Regulador*. Santiago de Chile: CIEPLAN.

Sirvent, María Teresa 1999. *Cultura popular y participación social. Una investigación en el barrio de Mataderos*. Buenos Aires: Miño y Davila Editores.

Teixeira, Elenaldo 2001. *O local e o global. Limites e desafio da participação cidadã*. São Paulo: Cortez Editora.

Tenti Fanfani, Emilio 1993 "Cuestiones de exclusión social y política". En: Minujín, A. *Cuesta Abajo. Los nuevos pobres: efectos de la crisis en la sociedad argentina*, Buenos Aires: UNICEF/ Losada.

Zibechi, Raúl 2003 "Los movimientos sociales latinoamericanos, tendencias y desafíos". En: *Revista del OSAL*, Buenos Aires: CLACSO, N° 9, enero de 2003.

CV de Leandro S. López

Licenciado en Sociología y docente de la cátedra "Sociología general" de la Facultad de Ciencias Sociales, Universidad de Buenos Aires. Becario de investigación del Centro Cultural de la Cooperación; estudiante de la maestría en "Metodología de investigación en Ciencias Sociales" en la Universidad de Bologna - Universidad Nacional de Tres de Febrero. Ha participado como expositor en congresos y ha publicado artículos sobre participación social y política y sobre migraciones.

Candilejas

CENA TANGO SHOW



21 hs



Reservas a los teléfonos: 54-1-4304-3241/0885
Estados Unidos 1500, esq. L. Sáenz Peña, Buenos Aires, Argentina - C.P. 1101
e-mail: candilejasbsas@movi.com.ar

En mayo 2003, en ocasión de la Cumbre de la CEI realizada en Moscú¹, quedaron firmados los documentos que dieron nacimiento a la Organización del Tratado de Seguridad Colectiva (CSTO), formada por Rusia, Belarús, Armenia, Kazajistán, Kirguizistán y Tadjikistán. La documentación firmada incluye la Carta de la CSTO y su status legal, que incorpora elementos de un estatuto de acuerdo sobre fuerzas, tropas y otro personal de los Estados miembros en territorios de los restantes. Esta decisión provee un marco multilateral para llevar a cabo ejercicios conjuntos y elaborar mecanismos rápidos de autorización de ingreso, tránsito y operaciones de tropas rusas en los territorios de los otros miembros.

Como parte de las reuniones previas, el 13 de marzo de 2003 se reunieron en Moscú los ministros de economía y asuntos exteriores de los Estados que participan del CSTO —a los que se incorporaron representantes de Ucrania—, para acordar el staff militar conjunto de dicha organización. El día anterior se habían reunido los jefes de las fuerzas armadas del CESTO —nuevamente con la presencia de Ucrania—, con la intención de formar para enero 2004 un staff unificado de esa organización, que estará localizado en Moscú y dirigido por el general Anatoliy Kvashnin.

Los principales tópicos tratados estuvieron relacionados con la estructura y conformación del cuerpo así como la regulación de sus tareas relacionadas con la planificación de eventos conjuntos para operaciones y entrenamiento de combate de los cuerpos administrativos, tropas y fuerzas armadas de la nueva organización durante 2003 así como operaciones conjuntas para la formación de sistemas regionales de seguridad colectiva y el funcionamiento de las Fuerzas Colectivas de Desplazamiento Rápido (FCDR). Moscú ya ha puesto en marcha la implementación de numerosas de estas cláusulas, principalmente lo relativo a la venta de armas a los miembros de las FCDR —que tienen armas simples y hardware elemental— a precios preferenciales. Otro aspecto evaluado es la creación de un sistema de defensa anti-aéreo y un sistema de comunicaciones unificado que permita la operación y desarrollo de las fuerzas armadas de las FCDR, así como el intercambio de información entre ellas. El mayor obstáculo para la integración de los Estados en el espacio ex-soviético es la cooperación militar en el marco de las FCDR.

Este hecho casi no fue percibido en Occidente, pero significa un avance del Tratado de Seguridad Colectiva (CST) de la CEI, creado en 1992 hacia una estructura político-militar eurasiática liderada por Rusia. Este objetivo ya había sido enunciado por el presidente Putin en enero 2000 y acompañó a todas las cumbres CEI/CST desde entonces, remarcando su política de "near abroad" y el objetivo de combatir el terrorismo y otras amenazas, si bien subyace la necesidad de recuperar la influencia perdida con la ampliación de la OTAN, con la presencia del Partenariado para la Paz de la OTAN y de la presencia de la coalición contra el terrorismo liderada por EE.UU. en Asia Central y el Cáucaso meridional.

La base de los argumentos que justifican la formación de la CSTO es la lucha contra el terrorismo. Sin embargo su formulación y la planificación de sus actividades recuerdan en muchos aspectos al Pacto de Varsovia al otorgar un marco para acuerdos bilaterales entre Moscú y cada uno de los restantes Estados, al conferir el liderazgo a Moscú en cuanto a doctrina, planeamiento, lineamientos políticos y entrenamiento dentro de la CSTO; al garantizar el rol primordial de Rusia en el cuerpo colectivo y —en caso de ser necesario— al implicar una aprobación colectiva de las decisiones asumidas por Moscú.

Esta Cumbre de Moscú coincidió con la realizada por la OTAN en Reykjavik, en la cual esta organización atlántica confirmó sus intenciones de ampliación así como el nuevo partenariado con Rusia.

La creación de la CSTO indica que Moscú se siente habilitada para crear su propio bloque, constituido por tres grupos regionales de fuerzas lideradas por Rusia: el occidental con Belarús, el caucásico con Armenia y el correspondiente a Asia Central con Kazajistán, Kirguizistán y Tadjikistán. El grupo occidental ya forma un cuerpo conjunto basado en la contigüidad. Respecto del grupo regional caucásico, Armenia cuenta con importante presencia de Rusia. El grupo regional de Asia Central es el único que ya poseía fuerzas de desplazamiento rápido. Estas consisten en cuatro batallones correspondientes a Rusia, Kazajistán, Kirguizistán y Tadjikistán. El de Rusia —la División 201°— está estacionado en Tadjikistán como parte del esfuerzo para mantener la paz que puso fin a la guerra civil en 1997 y para controlar la influencia de los hechos en Afganistán desde entonces. Los batallones de Kazajistán y Kirguizistán, compuestos por efectivos nacionales, realizan modestos e infrecuentes ejercicios —debido a la escasez de fondos— y generalmente en sus propios territorios.

La creciente presencia occidental —liderada por EE.UU.— en Asia Central y el Cáucaso Meridional con la que colaboraría/competi-

ría el CSTO ofrece un difícil panorama regional. Los Estados del Cáucaso y Asia Central parecen dispuestos a tomar toda la ayuda externa posible, evidenciando una política exterior errática que les permite firmar numerosos compromisos internacionales, aunque estén contrapuestos entre sí.

A modo de ejemplo:

- Uzbekistán pertenece simultáneamente al pro-occidental grupo GUUAM y a la Organización de Cooperación de Shanghai (SCO), entidad que desea la menor participación posible de EE.UU. en el mundo asiático. La república contiene a la base aérea Khanabad, utilizada por la coalición antitalibán en Afganistán. Recientemente el presidente Putin realizó su primer visita a Uzbekistán desde que esta república se transformó en aliado clave de EE.UU. en la guerra contra el terrorismo. Este gesto de Moscú responde a

su preocupación por el desafío que siguen presentando grupos terroristas —se destaca el Movimiento Islámico Uzbeko (IMU)— particularmente en los distritos Samarkanda y Bukhara del valle

El nacimiento de un bloque político militar Euroasiático y sus implicaciones

Por Isabel Cecilia Stanganelli*

Fergana y la extensión de la amenaza a la vecina Kirguizistán. La visita también obra como una señal de reafirmación de la influencia de Moscú en la región.

- Kirguizistán, Uzbekistán y Kazajistán son integrantes del Partenariado para la Paz de la OTAN, organización que busca establecer dos bases en la última república mencionada, si bien Kirguizistán y Kazajistán son miembros de la SCO y Rusia ha renovado su acuerdo con el presidente kazako para mantener facilidades militares en la región como es el caso del cosmódromo Baikonur.

- Kirguizistán, que cuenta con la base aérea Peter Ganci/Manas, utilizada por la coalición contra el terrorismo en Afganistán, recientemente permitió a las fuerzas de CSTO, a las fuerzas de desplazamiento rápido del SCO y a la división regional del Centro de Antiterrorismo de la CEI (ATC) el uso de la base Kant —a 30 Km. de Manas y de Bishkek y que estará totalmente remodelada para fines de 2003—. Aunque la presencia militar de Washington en esta república es cada vez más cuestionada por diferentes grupos pro-Moscú e islámicos en este país, los beneficios económicos que conlleva fortalecen a la figura de su presidente y grupos allegados. Otros Estados —pertenecientes a la OTAN, a otras organizaciones o individuales— están extendiendo su presencia militar en Manas, cuyas facilidades incluyen la capacidad de permitir el aterrizaje de los Mirage franceses. El ministro de asuntos externos de esta república señaló su interés en aceptar la cooperación de la OTAN para la reforma de las fuerzas armadas nacionales, para prevención de desastres naturales, reconstrucción de la infraestructura relativa a su producción de uranio y en la creación de subunidades militares para el mantenimiento de la paz.

- A principios de julio Nezavisimaya Gazeta (Rusia) divulgó que EE.UU. habría ofrecido a Tadjikistán 1.000 millones de U\$S en ayuda a Dushanbe a cambio de que el gobierno tadjiko rechace el permiso de establecimiento de bases militares rusas en el país. Al mismo tiempo Rusia y Tadjikistán están coordinando planes de largo plazo para un desarrollo militar conjunto. Este estará basado en la División 201° y destinado a optimizar la colaboración mutua ante la eventualidad de ingreso de fuerzas hostiles desde Afganistán.

- Rusia mantiene tres bases militares en Georgia y los cuarteles del Distrito Militar Trancaucásico en Tbilisi —que involucran un total de menos de 1000 efectivos—. De acuerdo al Acta Final de Estambul de 1999, Rusia debía negociar hacia 2002 las etapas del repliegue de sus instalaciones y efectivos —probablemente a Gyumri, Armenia—. Los altos costos económicos de esta decisión, los hechos en la vecina Chechenia y la creciente presencia de EE.UU. en la república —a través del American Georgia Train and Equip Program for the Georgian Armed Forces—, parecen suficientes motivos para postergar su retirada de Georgia. Nadie niega que varios cientos de rebeldes chechenos hallan protección en el cañón georgiano Pankisi —junto con la ola de refugiados que genera esa guerra—. La tibia reacción de Tbilisi ante estos hechos causa enojo —y suspicacia— en Moscú. El presidente Eduard Shevardnadze indicó en la cumbre de la OTAN celebrada en Praga —noviembre 2002— que Georgia desea incorporarse a esta organización. Por su parte la OTAN busca autorización para patrullar el espacio aéreo georgiano —lo que le permitiría relevar al mismo tiempo toda el área del Cáucaso septentrional y los mares Negro y Caspio—. Mientras Rusia es reluctante a levantar sus bases en Georgia, EE.UU. busca establecer sus estructuras en Azerbaijón y hasta ganar el favor de Armenia.

Existe una convergencia de intereses vitales en Asia Central para China, la FR y EE.UU. puesto que cada una desea eliminar la amenaza continua del terrorismo. La apertura de la base aérea rusa cercana a la de EE.UU. en Kirguizistán también puede ser una señal de que ambos países estarían llegando a una división de responsabilidades en la región: EE.UU. se ocuparía de las amenazas externas y la FR se abocaría a la estabilidad interna. Sin embargo esta posibilidad estaría dependiendo del éxito de EE.UU. en Afganistán e Iraq y también de cuánto tiempo decida la potencia americana permanecer en la región. Existe margen para una cooperación "pragmática" entre estos tres Estados, lo que no impide que se observen con mucha atención mientras intentan arraigarse profundamente en Asia Central desplazando a las restantes. Por el momento los esfuerzos parecen concentrarse en que la presencia de EE.UU. se extienda al menor plazo posible, algo en lo que estarían coincidiendo muchos pueblos.

La amenaza del terrorismo y sus muchos focos en el mundo constituye un problema común a la humanidad y no exclusivo de EE.UU. o Rusia. Las circunstancias pueden hacer que la presencia de Rusia en Kirguizistán —o en cualquier Estado o región de la ex URSS—, con las fuerzas de reacción rápida de la CSTO o con otras estructuras, pueda ser una fuerza estabilizadora en un área del mundo en que Moscú tiene muchísima más experiencia que EE.UU. Rusia es una gran nación con una larga historia. El enlazamiento de sus múltiples objetivos de política exterior es demasiado complejo como para arribar a una simplificación de blancos y negros. Cada circunstancia presenta variados matices y será la marcha de la Historia —que continúa— la que pondrá en evidencia las conjunciones y divergencias entre Estados, bloques y pueblos.

CV de Isabel Cecilia Stanganelli

* Geógrafa y Magíster en Relaciones Internacionales. Doctorando en Geografía-Geopolítica de Asia Central. Profesora de la UNLP y USAL. Miembro del Central Eurasia Studies Society, Harvard University. Secretaria Académica del CEID.

¹Asistieron los presidentes de 11 Estados de la CEI. Turkmenistán permanece con su status de neutralidad.

Usted puede retirar gratuitamente **ceid** en:

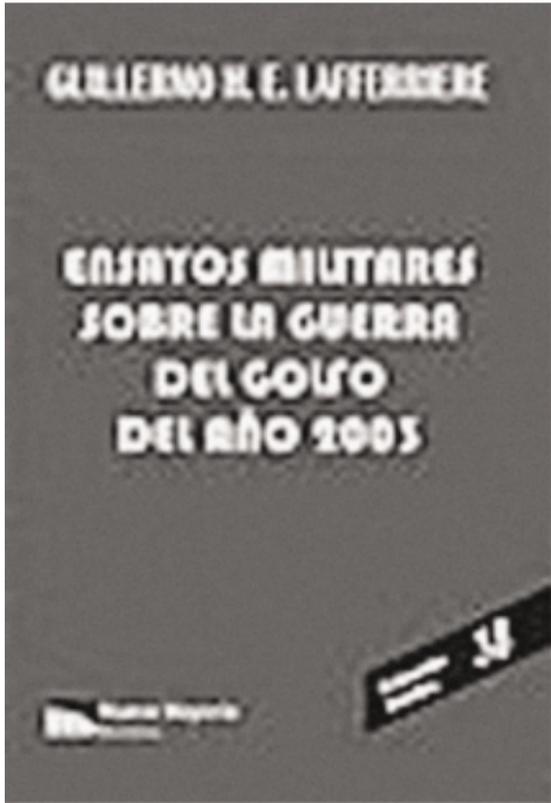
- Librería BIBLOS, Puán 378, Buenos Aires, Tel. 4432-8828
 - Librería EL ALEPH, Av. Rivadavia 3972, Buenos Aires, Tel. 4981-0288
 - Librería EL ALEPH, Av. Corrientes 4137, Buenos Aires, Tel. 4863-3577
 - Librería EL ALEPH, Av. Corrientes 4790, Buenos Aires
 - Oficina del Centro de Estudiantes de Ciencias Políticas de la UCA.
 - Facultad de Ciencias de la Información de la Universidad Austral.
- Av. Alicia Moreau de Justo 1400, Edificio Santo Tomás Moro, Pto. Madero



LIBROS

LIBROS

Tcnl Guillermo Lafferrere. *Ensayos militares sobre la Guerra del Golfo del año 2003*. Buenos Aires: Nueva Mayoría, 2003 (prólogo Rosendo Fraga):



La recientemente finalizada Guerra del Golfo Pérsico, se constituyó en una suerte de laboratorio en el cual se hicieron evidentes situaciones por un lado novedosas y por otro sorprendentemente vigentes. En efecto, mientras que por un lado pudimos asistir a una guerra novedosa en cuanto a su concepción, ya que la misma era lanzada en forma preventiva, para impedir que el país atacado se constituyera en un futuro difícilmente discernible con precisión, en un enemigo dotado de armas de destrucción masiva eficientes. Por otro lado, y a pesar que en un primer momento la campaña militar fue anunciada como un evento donde se emplearían desarrollos tecnológicos no vistos hasta el momento, paradójicamente, resultó en la práctica una guerra donde las fuerzas en presencia recurrieron al empleo de sus tropas en combates clásicos como los que eran observables en la mayoría de las guerras del pasado Siglo XX.

A los aspectos antes mencionados, cabe que se agreguen

otros, que poseen implicancias más allá de lo meramente militar, y nos referimos a que cuando la guerra había casi dejado de ser un hecho de profundo análisis por muchos estudiosos de la realidad internacional, la misma se hizo nuevamente presente en la realidad del mundo, con la brutalidad y crudeza que son sus características immanentes. Es que muchos observadores, evitaban quizás contemplar a la guerra como una herramienta de los Estados, en la creencia que la capacidad de destrucción a disposición de las fuerzas militares es tal que los gobiernos se sentirían no dispuestos al empleo del recurso militar. Esta creencia, olvida que la guerra, ha sido, es y con mayor seguridad en el mundo que viene lo continuará siendo, el recurso que los Estados aplican en circunstancias donde objetivos de la más alta prioridad nacional se ven de alguna manera en juego. Y ello será así toda vez que perciban que la herramienta militar se presenta como eficiente en la relación costo - beneficio que efectúan ante situaciones de conflicto devenidas en crisis. Este criterio de empleo efectivo del poder militar, por crudo que parezca para los estadios de desarrollo que consideramos pueda haber alcanzado la humanidad, se compadece por otra parte con el realismo en la conducción del Estado, del que han hecho gala a lo largo de la historia los países que se ven con un objetivo claro a cumplir. Y ese realismo, se puede manifestar tan firmemente, que cuando sea necesario, una potencia puede quebrar un sistema internacional que en la práctica se muestra como poco apto para dar respuestas a desafíos que no fueron imaginados en la época que se configuró el sistema internacional de postrimerías de la 2da Guerra Mundial.

De todos estos aspectos, tratan los ensayos que a continuación se presentan. Los mismos, fueron escritos a manera de comentarios de los eventos que se desarrollaban en el Golfo Pérsico, y abarcan cuestiones que hacen a la estrategia nacional, es decir a la conducción de mayor nivel del Estado, aquella que realiza la máxima autoridad para conseguir los objetivos que impulsan a las acciones; y aspectos eminentemente militares, en los diferentes niveles de los mismos. Para facilitar la lectura de los trabajos, se ha procedido a ordenar a los mismos según el nivel de conducción que tratan; y en razón que ellos fueron publicados originalmente en oportunidad que los hechos sucedían, se coloca debajo del título la fecha de su publicación, para facilitar el seguimiento cronológico. Finalmente, se agrega al pie de la introducción, un glosario, para facilitar la comprensión de algunos de los términos empleados en los comentarios.

Esta serie de trabajos, finaliza con dos artículos que se dedicaron a las enseñanzas que se podían obtener de la guerra, tanto en el marco general como particularmente para la situación de una país como la Argentina, donde los temas de defensa son tratados con profundidad en general en ámbitos militares, o de centros de estudio, pero permanecen totalmente fuera de agenda en los niveles de decisión política.

FUERA DE CONTROL.

LA REGULACION RESIDUAL DE LOS SERVICIOS PRIVATIZADOS

AUTORAS. MABEL THWAITES REY Y ANDREA LOPEZ
EDITORIAL TEMAS- 2003

Fuera de Control cuenta cómo el paso a la gestión privada de los servicios públicos, concretada en la Argentina durante los años 90, privilegió la lógica mercantil por sobre la consideración de la eficiencia social y las necesidades colectivas. Ésto explica el papel virtualmente residual que se le otorgó a la regulación, pese al carácter monopólico que conservó la mayoría de los servicios privatizados.

Desde una perspectiva crítica, Mabel Thwaites Rey y Andrea López pasan revista a los distintos enfoques teóricos sobre la regulación, tomando el caso argentino como referencia empírica para ilustrar con gran cantidad de información sobre los entes y marcos regulatorios- los nudos problemáticos más significativos del control público de los servicios. Uno de los aportes novedosos del libro es el desarrollo de la categoría de regulación social, distinta de la prevaleciente regulación económica. Las autoras sostienen que los servicios básicos deben sustraerse de la lógica mercantil y reafirmarse como bienes públicos, disponibles para todos los habitantes en tanto ciudadanos y no meros consumidores. La disyuntiva, advierten, no puede ser entre una gestión estatal ineficiente e insustentable, como en el pasado, versus un estilo privado basado en tarifas impagables, obtención de ganancias extraordinarias y nulo compromiso social.

Proponen avanzar hacia la eliminación de la idea de lucro como único motor eficaz para lograr un funcionamiento efectivo de tareas sociales básicas: salud, educación, servicios públicos, prestaciones sociales, etcétera, y generar una ampliación significativa de los derechos universales que constituyen la ciudadanía social. Ello no supone ensanchar el dominio burocrático estatal, sino implementar formas de gestión de lo público que articulen los recursos del Estado (y en el Estado) con las demandas y necesidades reales de todos los ciudadanos y, sobre todo, con las potencialidades de la sociedad para decidir, gestionar y controlar.



FUERA DE CONTROL

La regulación residual de los servicios privatizados

Mabel Thwaites Rey y Andrea López

TEMAS®

CONSULTA POPULAR SOBRE EL ALCA, LA DEUDA Y LA MILITARIZACIÓN

Convocatoria a las
Primeras Jornadas de
CONSULTA POPULAR
20 al 26 de noviembre,
en todo el país

Por la **Vida** y la **Soberanía**
NO al ALCA, la *Deuda Externa* y la *Militarización*

Información y adhesiones:
Autoconvocatoria NO al ALCA
autoconvocatoria@noalca.org.ar - www.noalca.org.ar
Teléfonos en Buenos Aires 4307-1867 / 4320-6071
(Consultar por contactos en otras localidades del país)

CAMBIOS NORTE S.A.

Compra-Venta de monedas extranjeras,
billetes, transferencias

CASA CENTRAL: Sarmiento 525
Tel.: 4325-2720

SUCURSAL BELGRANO: Juramento 2061
Tel.: 4783-3262